Snabbguide

Streckkodsskrivare MB 400i / MB 410i



-



CE

Doc. ID: 01453

Läs igenom snabbguiden före första användningstillfället!

© SATO Europe NV Leuvensesteenweg 369 1932 Sint-Stevens-Woluwe, Bryssel

Internet: www.satoeurope.com





1	Allm	änt		5
	1.1	Informa	tion om denna snabbguide	5
	1.2	Ansvars	sbegränsning	5
	1.3	Copyrig	ıht	6
	1.4	Garanti	villkor	6
	1.5	Kundtjä	nst	6
	1.6	Förklari	ng av symboler	7
2	Säke	erhet		8
	2.1	Avsedd	användning	8
	2.2	Felaktig	användning	9
	2.3	Särskilo	da risker	10
3	Tran	sport oc	h förvaring	11
	3.1	Transpo	ortinformation	11
	3.2	Förvariı	ng	11
4	Öve	rsikt		12
	4.1	Delar o	ch funktioner	12
	4.2	Medfölj	ande tillbehör	13
5	Insta	allation o	ch initial användning	14
	5.1	Ansluta	enhet och batteripaket	14
		5.1.1	Ladda batteripaket med laddningsstation .	14
		5.1.2	Sätta i batteripaketet	14
		5.1.3	Ansluta strömsladden	15
		5.1.4	Koppla bort strömsladden	15
	5.2	Montera	a etiketter	16
		5.2.1	Ställa in utskriftsläge	16
			5.2.1.1 Kontinuerligt utskriftsläge	17
			5.2.1.2 Avskalningsutskriftsläge	19
	5.3	Ställa ir	n kommunikation	21
		5.3.1	Allmän information	21
		5.3.2	Ansluta USB-sladd	22
		5.3.3	Ansluta RS-232C-sladd	22
		5.3.4	Ställa in infraröd kommunikation	23
		5.3.5	Ställa in Bluetooth® / trådlöst LAN	23
6	Anva	ändning		24
	6.1	Sätta pa	å skrivaren	24
	6.2	Testuts	krift	24
	6.3	Utskrift		25

Innehållsförteckning



7	Kass	ering	. 26
8	Unde	rhåll	. 27
9	Felsökning		
10	Tekn	iska data	. 29
	10.1	Allmän information	. 29
	10.2	Anslutningsvärden	. 29
	10.3	Driftsförhållanden	. 29
	10.4	Emissioner	. 29
	10.5	Övriga specifikationer	. 30
11	Inneł	nållsförteckning	. 31



1 Allmänt

1.1 Information om denna snabbguide

Denna snabbguide innehåller viktig information om hur du ska hantera enheten.

Läs absolut igenom denna snabbguide innan du börjar använda skrivaren! Snabbguiden är en integrerad del av produkten och måste för varas i omedelbar närhet av enheten så att den är tillgänglig för personalen som använder enheten.

Om enheten överlåts till tredje part måste snabbguiden följa med.



För mer utförlig enhetsinformation, se den medföljande CD-ROM-skivan.

1.2 Ansvarsbegränsning

All information och kommentarer i denna bruksanvisning har sammanställts med erforderlig beaktning av gällande standarder och bestämmelser, teknologins aktuella status och våra år av kunskap och erfarenhet.

Tillverkaren ansvarar inte för skada som uppstått på grund av:

- att dessa instruktioner ej har följts
- ej avsedd användning

OBS!

- outbildad arbetskraft
- ej godkända konverteringar
- tekniska modifieringar
- användning av ej godkända reservdelar

När det gäller specialversioner kan den faktiska leveransen skilja sig från de förklaringar och avbildningar som finns i denna bruksanvisning, på grund av att extra orderalternativ har utnyttjats eller beroende på de senaste tekniska ändringarna.

Bortsett från detta gäller de åtaganden som överenskommits i leveranskontraktet, de allmänna affärsbestämmelserna och tillverkarens leveransvillkor samt de lagar som gäller under kontraktets giltighetstid.

0BAllmänt



1.3 Copyright

Behandla användningsinstruktionerna konfidentiellt. De är endast avsedda för personer som arbetar med eller på enheten. Det är inte tillåtet att förmedla dessa användningsinstruktioner till tredje part utan skriftligt tillstånd från tillverkaren.

OBS!

Innehållet i dessa instruktioner, texter, teckningar, bilder och andra avbildningar skyddas av copyrightlag enligt industriella egendomsrättigheter. Allt missbruk är straffbart.

Alla former av återgivning – till och med i form av utdrag – samt användning och/eller yppande av innehållet utan skriftligt tillstånd från tillverkaren är ej tillåtet. Överträdelse berättigar till kompensation. Rätten till ytterligare anspråk förbehålls.

1.4 Garantivillkor

Garantivillkoren bifogas säljdokumenten som ett separat dokument.

1.5 Kundtjänst

Vår kundtjänst tillhandahåller alltid teknisk information.

För uppgifter om ansvarig kontaktpartners telefon, fax, e-postadress eller via Internet, se tillverkarens adress på sidan 2.

Utöver detta är vår personal alltid intresserad av att erhålla ny information och erfarenheter av att använda våra produkter, eftersom detta kan vara mycket värdefullt för framtida förbättringar.



1.6 Förklaring av symboler

Varningar

l dessa användarinstruktioner identifieras varningar med symboler. Dessa kommentarer inleds med signalord som anger graden av fara. Följ dessa kommentarer och handla försiktigt så att du

undviker olyckor, personskador och egendomsskador.



FARA!

... pekar ut en direkt farlig situation som kan orsaka allvarliga personskador om den inte undviks.



VARNING!

... pekar ut en direkt farlig situation som kan orsaka allvarliga personskador om den inte undviks.



FÖRSIKTIGHET!

... pekar ut en tänkbart farlig situation som kan orsaka smärre eller lätta personskador om den inte undviks.



FÖRSIKTIGHET!

... pekar ut en tänkbart farlig situation som kan orsaka materialskador om den inte undviks.

Tips och rekommendationer



OBS!

... understryker praktiska tips och rekommendationer såväl som information för effektiv och problemfri drift.

1BSäkerhet



2 Säkerhet

Detta stycke ger dig en översikt över alla viktiga säkerhetsaspekter både för optimalt skydd av personal samt en säker och problemfri drift.

Att bortse från användningsinstruktionerna och säkerhetsföreskrifterna i denna bruksanvisning kan leda till ansenlig fara.

2.1 Avsedd användning

Skrivaren får endast användas för utskrift av streckkodsetiketter med de utskriftsmaterial som rekommenderas av tillverkaren.



VARNING!

Fara om enheten används på olämpligt sätt!

All användning för ändamål som överskrider och/eller avviker från enhetens avsedda användning kan leda till farliga situationer. Därför:

- Använd enheten endast för dess avsedda ändamål.
- Beakta noga all information som tillhandahålls i denna bruksanvisning.
- Undvik framför allt att använda enheten för följande ändamål, eftersom de anses vara olämpliga:
 - användning av olämpliga utskriftsmaterial (t. ex tyg, kartong, främmande föremål).

Inget ansvar tas för eventuella anspråk efter skador som uppkommit genom olämplig användning.

Skador som uppstått till följd av olämplig användning är helt och hållet operatörens ansvar.





1BSäkerhet

2.2 Felaktig användning

De tillämpningar som listas här kan orsaka fel, förstöra enheten eller åsamka personskada.

- Att använda andra utskriftsmaterial än de som angetts (t. ex olämpligt papper, tyg, kartong).
- Att föra in främmande föremål i skrivaren.
- Att använda otillåtna tillbehör.
- Kontakt med vätskor.
- Att installera skrivaren på ojämnt eller sluttande underlag.
- Att utsätta skrivaren för starka vibrationer.
- Extrema temperaturer eller stora temperaturskillnader, inklusive fuktbildning.
- Att använda skrivaren i extremt dammiga miljöer.
- Långvarig exponering för extremt solljus kan påverka de optiska sensorerna och leda till att etiketterna samlas in fel.
- Risk för elektriska störningar och spänningsfall genom angränsade maskiner med hög strömförbrukning.

1BSäkerhet

2.3 Särskilda risker



Beakta den säkerhetsinformation som listas här och de varningar som finns i följande kapitel i denna bruksanvisning för att minska hälsorisker och undvika potentiellt farliga situationer.

Elektrisk ström



Livsfara orsakad av elektrisk ström!

Att vidröra strömförande komponenter kan orsaka livshotande skador. Skador på isolering eller individuella komponenter kan orsaka livshotande skador.

Därför:

FARA!

- Stäng av enheten och se till att den inte kan sättas på igen innan du utför någon form av underhåll eller rengöring.
- Om du upptäcker en skada på isoleringen mot ström ska du genast stänga av enheten och lämna in den på reparation.
- Förhindra att strömförande komponenter blir fruktiga, eftersom det kan orsaka felströmmar.
- Koppla bort strömsladden genom att dra i kontakten, inte i själva sladden.
- Strömsladden får inte böjas, vridas eller tryckas ihop.

Batteripaket



VARNING!

Risk för personskada föreligger om batteripaket hanteras på olämpligt sätt!

Laddningsbara batteripaket måste hanteras extra försiktigt.

Därför:

- Kasta inte in batteripaket i öppen eld och utsätt dem inte för höga temperaturer. Då föreligger risk för explosion.
- All vätska som sipprar ut på grund av olämplig hantering kan orsaka hudirritation. Rör inte vid sådan vätska. Skölj rikligt om du av misstak kommit i kontakt med sådan vätska. Om du får sådan vätska i ögonen, skölj genast ögonen i 10 minuter och uppsök omedelbart läkare.



2BTransport och förvaring

FÖRSIKTIGHET!

Olämplig hantering förkortar batterilivstiden!

Om du hanterar batteripaket på olämpligt sätt kan detta förkorta deras livstid.

Därför:

- Använd enbart originalladdningsstationen. Andra laddningsstationer kan förstöra batteripaketen.
- Överskrid inte den angivna laddningstiden.
- När du byter batteripaket måste alla bytas ut samtidigt.
- Utför om möjligt endats fullbordade laddnings/urladdningscykler.

Snabbskärare



FÖRSIKTIGHET!

Risk för personskada nära snabbskäraren! Snabbskäraren som används för att skära av etiketterna kan orsaka skärsår och skavsår. Därför:

- Var försiktig när du arbetar nära snabbskäraren.
- Använd skyddshandskar i tveksamma situationer.

3 Transport och förvaring

3.1 Transportinformation

- Dra ut strömsladden innan du flyttar på skrivaren.
- Ta ut eventuella isatta batteripaket ur skrivaren.

3.2 Förvaring

Om skrivaren ska förvaras en längre tid måste den skyddas från påverkan av exempelvis temperatur, solexponering och fukt.

3BÖversikt



4 Översikt

4.1 Delar och funktioner



Fig. 1: Översikt 1

- 1 Snabbskärare
- 2 Spak som öppnar/stänger kåpan
- 3 LCD-display
- 4 FEED-knapp (frammatning)
- 5 PRINT-knapp (utskrift)
- 6 POWER-knapp (ström)
- 7 Strömanslutning
- 8 RS-232C-anslutning



- 9 Batteripaketfack
- 10 UBS-port
- 11 Infrarött kommunikationsfilter
- 12 STATUSLAMPA
- 13 Visar återstående batteriström
- 14 Avskalningsenhet
- 15 Etikettdispenser
- 16 Skrivarkåpa



- Fig. 2: Översikt 2
- 1 Spännanordning
- 2 DIP-omkopplare
- 3 USB-anslutning
- 4 RS-232C-anslutning

- 5 Etikettguide
- 6 Etikettguidestopp
- 7 Skala för etikettbredd



4.2 Medföljande tillbehör

De följande delarna medföljer din etikettskrivare. Om något tillbehör saknas, kontakta din återförsäljare eller närmaste kundtjänstcenter.

Skrivare



Strömsladd



XYND

- Batteripaket
- Snabbguide
- CD-ROM inklusive utförlig bruksanvisning



5 Installation och initial användning

5.1 Ansluta enhet och batteripaket

5.1.1 Ladda batteripaket med laddningsstation



Fig. 3: Ladda batteripaket

5.1.2 Sätta i batteripaketet



Fig. 4: Sätta i batteripaketet

- 1. Anslut strömsladden (1) till laddningsstationen (3) och ett eluttag.
- 2. Sätt in batteripaketet (2) i laddningsstationen (3) med klämman vänd neråt.

Den tända indikatorlampan (4) indikerar att batteripaketet laddas. När batteripaketet är fulladdat blir indikatorlampan (4) grön.

3. När batteripaketet är laddat, ta ur det ur laddningsstationen.



FÖRSIKTIGHET!

När batteripaketet ska laddas får du bara använda den medföljande laddningsstationen för att förhindra skada på batteripaketet.

- 1. Öppna kåpan (4) framtill.
- **2.** Tryck in och håll kvar den grå haken (1) medan batteripaketet förs in (2).



OBS!

Batteripaketklämman (3) måste vara vänd mot skrivaren.

- 3. Innan du tar ut batteripaketet, måste du stänga av skrivaren genom att trycka på POWER-knappen. Vänta tills STATUSLAMPAN har slocknat.
- 4. Tryck på den går haken (1) för att frigöra spärren och ta ut batteripaketet (2).



5.1.3 Ansluta strömsladden

1. Anslut strömsladden till skrivarens strömanslutning och till ett eluttag om du tänker använda skrivaren på en stationär plats.



OBS!

Använd bara strömsladden som medföljer skrivaren.

Ett isatt batteripaket laddas automatiskt när strömsladden är ansluten. Displayen för återstående batteriström lyser röd under laddning. Indikatorlampan släcks när batteripaketet är laddat.

5.1.4 Koppla bort strömsladden

- 1. Innan du kopplar bort strömsladden, måste du stänga av skrivaren genom att trycka på POWER-knappen.
- 2. Dra sedan ut strömsladden från eluttaget.



5.2 Montera etiketter

5.2.1 Ställa in utskriftsläge



Fig. 5: Kontinuerligt utskriftsläge



Fig. 6: Avskalningsutskriftsläge



Fig. 7: Ändra utskriftsläge

Innan du monterar etiketter ska du välja önskat utskriftsläge.

Välj **Kontinuerligt utskriftsläge** om du vill skriva ut etiketter kontinuerligt. Då samlas etiketterna på rullen efter utskrift.

Om du valt **avskalningsutskriftsläge**, måste du skala av etiketterna när de skrivits ut.



OBS!

För mer information om hur du konfigurerar utskriftslägen, se den medföljande CD-ROM-skivan.

Ändra utskriftsläge

- 1. Kontrollera att skrivarens kåpa är stängd.
- 2. Tryck spaken för byte av utskriftsläge uppåt och håll den intryckt.

Växla till kontinuerligt utskriftsläge

3. Dra avskalningsenheten mot dig enligt pilens riktning.

Växla till avskalningsutskrift

4. För avskalningsenheten bakåt enligt pilens riktning.



Risk för materiella skador!

Flytta inte på avskalningsenheten såvida inte skrivarens kåpa är stängd, eftersom avskalningsenheten annars kan ta skada.



5.2.1.1 Kontinuerligt utskriftsläge



Använd endast följande typer av etiketter:

- Etikettpapper (1)
- Journalpapper (2)

Fig. 8: Typer av papper



- 1. För spaken för öppning/stängning framåt i pilens riktning.
- 2. Vrid skrivarens kåpa bakåt enligt pilens riktning.

Fig. 9: Öppna skrivarens kåpa.



- 3. Tryck in och håll kvar etikettguidestoppet (1).
- 4. För etikettguiden till den etikettstorlek som ska användas.

Fig. 10: Justera etikettguide



Fig. 11: Sätta i pappersrulle

5. Sätt in pappersrullen i skrivaren.



OBS!

Kontrollera att pappersrullen är noga inpassad för att undvika papperstrassel.





- 6. Kontrollera att etikettrullen roterar smidigt för hand.
- 7. Om rotationen är trög, ta ut etikettrullen igen.
- 8. Justera om etikettguiden enligt beskrivning ovan.
- 9. Kontrollera återigen att rullen roterar obehindrat.

Fig. 12: Kontrollera rullens rotation



11. För spaken för öppning/stängning av kåpan framåt i pilens riktning, samtidigt som du försiktigt stänger kåpan.

Nu är skrivaren redo att skriva ut etiketter i kontinuerligt utskriftsläge.



Fig. 13: Stänga kåpan



5.2.1.2 Avskalningsutskriftsläge



Använd endast följande typer av etiketter:

- Etikettpapper (1)
- Oseparerade etiketter (2)

Fig. 14: Typer av papper



- 1. För spaken för öppning/stängning framåt i pilens riktning.
- 2. Vrid skrivarens kåpa bakåt enligt pilens riktning.

Tryck in och håll kvar etikettguidestoppet (1).

För etikettguiden till den etikettstorlek som ska användas.

Fig. 15: Öppna skrivarens kåpa.



Fig. 16: Justera etikettguide



5. Skala av etiketten vid etikettpapperets spets.

OBS!



3.

4.

Avskalning krävs inte för oseparerade etiketter.





6. Sätt in pappersrullen i skrivaren.

OBS!

ິງ

Kontrollera att pappersrullen är noga inpassad för att undvika papperstrassel.

Fig. 18: Sätta i pappersrulle



- 8. Om rotationen är trög, ta ut etikettrullen igen.
- 9. Justera om etikettguiden enligt beskrivning ovan.
- 10. Kontrollera återigen att rullen roterar obehindrat.

Fig. 19: Kontrollera rullens rotation



Fig. 20: Stänga kåpan

- **11.** Dra ut etikettspetsen ca.10 mm.
- **12.** För spaken för öppning/stängning av kåpan framåt i pilens riktning, samtidigt som du försiktigt stänger kåpan.
- **13.** Då oseparerade etiketter används, tryck på FEED-knappen för att mata fram ett ark,
- 14. och dra uppåt för att skära av längs den perforerade linjen.
- **15.** Om etiketterna fastnar vid dispensern, gör om etikettinställningsprocessen från början.



Fig. 21: Föra avskalningsenheten framåt

5.3 Ställa in kommunikation

5.3.1 Allmän information



<u>С</u> Т

OBS!

OBS!

För mer information om hur du ställer in kommunikation, se den medföljande CD-ROM-skivan.

När du använder avskalningsutskriftsläget måste du följa proceduren ovan för att växla avskalningsenheten från avskalningsutskriftsläge till kontinuerligt utskriftsläge innan du byter papper.



Fig. 22: DIP-omkopplare

Gränssnittsanslutningarna är utrustade med en fyrdubbel DIP-omkopplare som kan användas för att konfigurera skrivarutmatningen.

1. Öppna portskydden för att komma åt DIP-omkopplaren.



5.3.2 Ansluta USB-sladd



Fig. 23: Konfigurera USB-anslutning



Fig. 24: Ansluta USB-sladd

5.3.3 Ansluta RS-232C-sladd



Fig. 25: Konfigurera RS-232C-sladd



Fig. 26: Ansluta RS-232C-sladd

- 1. Justera DIP-omkopplarinställningar enligt följande:
- Omkopplare 1 \rightarrow ON (på)
- Omkopplare $2 \rightarrow ON$ (på)
- Omkopplare 3 → OFF (av)
- Omkopplare 4 \rightarrow OFF (av)
- 2. Sätt in USB-sladden (2) i anslutningen.



Matcha pilen på USB-sladdanslutningen med pilen bredvid skrivaranslutningen.

3. Stäng skrivarens kåpa (1).

OBS!

4. Anslut den andra änden av USB-sladden till anslutningen på PC:n eller handterminalen.

- 1. Justera DIP-omkopplarinställningar enligt följande:
- Omkopplare 1 \rightarrow OFF (av)
- Omkopplare 2 → OFF (av)
- Omkopplare 3 → OFF (av)
- Omkopplare 4 \rightarrow OFF (av)
- 2. Ta bort skydd till RS-232C-anslutning.
- 3. Sätt in RS-232C-sladden i anslutningen.



OBS!

Matcha pilen på RS-232C-sladdanslutningen med pilen bredvid skrivaranslutningen.

4. Anslut den andra änden av RS-232C-sladden till anslutningen på PC:n eller handterminalen.



5.3.4 Ställa in infraröd kommunikation



Fig. 27: Ställa in infraröd kommunikation



Fig. 28: Rekommenderat användningsavstånd

- Justera DIP-omkopplarinställningar enligt följande:
- Omkopplare 1 → ON (på)
- Omkopplare 2 → OFF (av)
- Omkopplare 3 \rightarrow OFF (av) Omkopplare 4 \rightarrow OFF (av)
- Omkopplare 4 \rightarrow OFF (av)
- 2. Justera skrivarens placering så att den infraröda signalen inte behöver färdas längre än 20 cm och så att PC:n eller handterminalen befinner sig inom 30° område vertikalt och horisontellt (konform) från mitten av det infraröda kommunikationsfiltret.



1.

OBS!

Infraröd kommunikation kan påverkas av yttre influenser (t. ex. direkt solljus). Om du får problem kan du minska avståndet till det infraröda kommunikationsfiltret.

5.3.5 Ställa in Bluetooth® / trådlöst LAN



- Fig. 29: Ställa in Bluetooth® / trådlöst LAN
- 1. Justera DIP-omkopplarinställningar enligt följande:
- Omkopplare 1 \rightarrow OFF (av)
- Omkopplare 2 → ON (på)
- Omkopplare $3 \rightarrow OFF$ (av)
- Omkopplare 4 \rightarrow OFF (av)

5BAnvändning



6 Användning

6.1 Sätta på skrivaren

1



OBS!

För mer utförlig information om hur du använder skrivaren, se den medföljande CD-ROM-skivan.

- 1. Tryck in och håll kvar POWER-knappen tills STATUSLAMPAN (1) lyser grön.
- 2. Släpp upp POWER-knappen.
- 3. Tryck på POWER-knappen igen tills STATUSLAMPAN (1) släcks.
- 4. Släpp upp POWER-knappen igen.



6.2 Testutskrift



Fig. 31: Testutskrift

- 1. Tryck på FEED-knappen (1) och POWER-knappen (2) samtidigt. Nu är skrivaren inställd på testläget.
- 2. Tryck på FEED-knappen (1) igen för att starta testutskriften.
- **3.** Kontrollera att testutskriften enbart innehåller fullständiga tecken och att kvaliteten är tillräckligt bra.

OBS!

l tesläget visas återstående batteriström med tre vertikala staplar.

Om alla tre staplar är streckade, är batteripaketet fulladdat. Om bara en stapel är streckad ska du ladda batteripaketet.



6.3 Utskrift

Fig. 32: Utskrift

Skrivaren kan användas för stationär eller mobil utskrift. Följande knappar är viktiga för skrivarens användning.

Knapp	Funktion
POWER	Sätta på skrivaren
PRINT	Växlar mellan användning online och offline
FEED	Manuell pappersmatning

När skrivaren är påslagen och laddad med etikettpapper, är den redo att börja skriva ut.

- **1.** Starta utskriften från din PC eller handterminal. STATUSLAMPAN lyser orange.
- **2.** När utskriften är klar, håll i övre vänster hörn av etiketten, dra den i pilens riktning och skär av etiketten.

Om nästa etikett inte skrivs ut, gör så här:

- Med skrivaren online, tryck på PRINT-knappen (2) för att försätta skrivaren i offline-läge. STATUSLAMPAN slocknar.
- **2.** Tryck på FEED-knappen (1) för att mata fram etiketter manuellt.
- **3.** När papperet stoppar, dra det i pilens riktning och skär av etiketten.
- **4.** Tryck på PRINT-knappen (2) för att försätta skrivaren i online-läge igen.

STATUSLAMPAN (3) lyser grön. Nu är skrivaren klar att användas igen.

6BKassering



Kassering 7

	FÖRSIKTIGHET! Felaktig kassering kan leda till skador på miljön! Elektriska enheter och deras tillbehör är underkastade speciell återvinningshantering och måste lämnas in på återvinningsstationer.
WEEE/RoHS-deklaration	SATO strävar efter att vara en ansvarsfull bolagsmedborgare i världen. Vi förstår vikten av att marknadsföra, designa, tillverka och distribuera produkter med låg miljöpåverkan.
	Företagsomfattande projekt har utförts för att implementera både initiativen WEEE (Waste Electric and Electronic Equipment) och RoHS (Restriction of Hazardous Substances).
	Alla SATO:s produkter som kommit ut på marknaden efter 1 juli 2006, uppfyller kraven i EU-direktiven 2002/96/EG (kassering av elektriska och elektroniska apparater) och 2002/95/EG (RohS = begränsning av skadliga substanser i elektriska och elektroniska apparater). Alla produkter är märkta i enlighet med detta.
Ackumulatorer / batterier	Ackumulatorer och batterier innehåller giftiga tungmetaller. De betraktas som riskavfall och måste bearbetas av godkända

återvinningsföretag.

Kassera enheten enligt gällande miljölagstiftning.



8 Underhåll

Enheten måste rengöras dagligen.



FARA!

Livsfara orsakad av elektrisk ström! Stäng av enheten och dra ut strömsladden innan du utför någon form av rengöring. Ta ut batteripaketet ur enheten.

Rengöring



Fig. 33: Öppna skrivarens kåpa.



Fig. 34: Avskalningsrulle



Fig. 35: Rengöra spännanordning





OBS!

l avskalningsutskriftsläge, för först avskalningsenheten till läget för kontinuerlig utskrift.

2. Rengör avskalningsrullen (1) och spännanordningen (2) med en trasa doppad i alkohol.



OBS!

Använd inte thinner, bensen eller fotogen.

8BFelsökning



9 Felsökning

Skrivarens status indikeras av STATUSLAMPAN och en ljudsignal.



FÖRSIKTIGHET! Montera inte isär enheten!

Om du undrar över något, kontakta vår kundtjänst eller din lokala specialiserade återförsäljare.

STATUSLAMPA	Ljudsignal	Läge	Möjlig orsak	Åtgärd
INDIKATORLAMPA på (röd)		Alla	Svagt batteri	Ladda batteri
Indikatorlampa blinkar med 2 sekunders mellanrum	Lång	Online	W-LAN / Bluetooth-avbrott	→ Kundtjänst
INDIKATORLAMPA på (röd)		Efter det att strömmen slagits på	Läs/skrivfel i Flash ROM	→ Kundtjänst
Statuslampa blinkar omväxlande grön/röd med 2 sekunders mellanrum	Lång	Online	Trasig ledning i termohuvud	→ Kundtjänst
Indikatorlampa blinkar med	Tre korta	Online	Skrivarens kåpa är öppen	Stäng kåpan
	Signalei		Etikettrulle saknas	Sätt i ny etikettrulle
			Sensorfel	Justera sensortyp Ominstallera etikettrulle
Indikatorlampa blinkar grön med 1 sekunds mellanrum	Lång	Online	Kommunikationsfel	Kontrollera kommunikations- och sladdanslutningar
Indikatorlampa blinkar grön med 0,5 sekunders mellanrum	Lång	Online	Buffert är nästan full	Pausa dataöverföring, vänta tills bufferten är tom, överför data på nytt
Indikatorlampa blinkar med 4 sekunders mellanrum	Lång	Online	Buffertöverflödning Felaktiga kommunikationsförhållan- den	Kontrollera kommunikationsförhållanden
Indikatorlampa blinkar grön med 4 sekunders mellanrum		Alla	Viloläge	Tryck på valfri knapp
Indikatorlampan blinkar i mönster med 1 sekunds mellanrum (röd-av-grön-av)		Alla	Termohuvudets överhettningsskydd är aktiverat	Det inaktiveras automatiskt när huvudet har svalnat.
Indikatorlampa blinkar omväxlande grön/orange med 0.5 sekunders mellanrum		Online	Manuell avskalningsutskrift	Tryck på PRINT-knappen för att skriva ut en etikett



10 Tekniska data

10.1 Allmän information

Post	Värde	Enhet
Vikt (max.)	750	g
Djup	76	mm
Bredd	170	mm
Höjd	134	mm

10.2 Anslutningsvärden

Elektrisk anslutning	Post	Värde	Enhet
	Växelspänning	100	V
Batteripaket	Litiumjonbatteri	1,700	mAh

10.3 Driftsförhållanden

Miljökrav

Post	Värde	Enhet
Temperaturintervall (drift)	-15+50 (WLAN 0°-50°C)	°C
Temperaturintervall (förvaring)	-25+60	°C
Relativ luftfuktighet, icke-kondens	2080	%

10.4 Emissioner

Post	Värde	Enhet
Ljudemission	≤ 70	dB(A)

9BTekniska data

Utskriftsegenskaper



10.5 Övriga specifikationer

Allmänt

Modeller	MB 400i / MB 410i			
Utskriftsmetod	Termoutskrift			
Rullar	Ytterlindning, max. 67 mm i diameter			
Sensortyp	Reflektiv sensor (positionsmarkörer), överföringstyp (avstånd), etikettborttagningssensor (LTS)			
Post	Modell Värde Enhe		Enhet	
Upplösning	MB 400i	203	dpi	
		8	pt/mm	
	MB 410i	305	dpi	
		12	pt/mm	
Post		Värde	Enhet	
Etikettstorlek	Standard			
positionsmarkör för pitch)	Bredd	50 - 111 (53 - 114)	mm	
	Pitch	25 - 297 (28 - 300)	mm	
	Avskalning			
	Bredd	50 - 111 (53 - 114)	mm	
	Pitch	25 - 182 (28 - 185)	mm	
	Linerless			
	Bredd	53 - 107	mm	
	Pitch	28 - 182	mm	
Utskriftsområde	Max. bredd	104	mm	
	Pitch	160	mm	
Max. utskriftshastighet	Max.	103	mm/s	
	Avskalnings- utskriftsläge	75	mm/s	



11 Innehållsförteckning

Α

Ackumulatorer26
Anslutning
enhet och batteripaket14
RS-232C-sladd22
strömsladd15
USB-sladd22
Anslutningsvärden29
Ansvarsskyldighet5
Användning8
Avskalningsutskriftsläge16, 19
В
Batterier10, 26
Bluetooth®23
C
Copyright6
D
Delar och funktioner12
Drift
Driftsförhållanden29
E
Elström10
Emissioner29
F
Felaktig användning9
Felsökning28
Förvaring11
G
Garanti6
I
Installation och initial användning14
К
Kassering26
Kontakt6
Kontinuerligt utskriftsläge16, 17

Koppla bort strömsladd	15
Kundtjänst	6
L	
Ladda batteri	14
Ljud	
М	
Medföljande tillbehör	13
Montera etiketter	16
0	
Översikt	12
Övriga specifikationer	
R	
Rengöring	27
Risker	10
S	
Säkerhet	8
Sätta i batteri	14
Sätta på	24
Snabbguide	5
Snabbskärare	11
Ställa in infraröd kommunikation	23
Ställa in kommunikation	21
Ställa in utskriftsläge	16
Symboler i denna bruksanvisning	7
т	
Tekniska data	29
Testutskrift	24
Trådlöst LAN	23
Transport och förvaring	11
Transportinformation	11
U	
Underhåll	27
Utskrift	25
w	
WEEE/RoHS-deklaration	26